



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 07.09.2006  
KOM(2006) 482 galutinis

**KOMISIJOS ATASKAITA  
TARYBAI IR EUROPOS PARLAMENTUI**

**Honkongo specialusis administracinis regionas (SAR): 2005 m. metinė ataskaita**

{SEK(2006) 1098}

## KOMISIJOS ATSKAITA TARYBAI IR EUROPOS PARLAMENTUI

### Honkongo specialusis administracinis regionas (SAR): 2005 m. metinė ataskaita

2005 m. buvo svarbūs Honkongui metai.

- Honkongui kaip ir anksčiau pavyko išsaugoti didelę autonomiją, apibrėžtą pagrindiniame įstatyme ir pagal „vienos valstybės, dviejų sistemų“ principą. Tačiau tam tikrą susirūpinimą kėlė du esminiai 2005 m. politiniai ir konstituciniai įvykiai:
- dėl didelio Honkongo ekonomikos augimo pirmą kartą po 1997 m. buvo atkurtas fiskalinis balansas;
- 2005 m. Honkongas ir ES palaikė glaudesnius ir gilesnius dvišalius santykius; Europos Komisijos Pirmininkas Barroso liepos mėn. lankėsi Honkonge.

#### Politiniai ir konstituciniai pokyčiai

2005 m. kovo 10 d. atsistatydinimo prašymą įteikė SAR Vyriausybės vadovas CH Tung, kurį pakeitė buvęs vyriausybės vyriausiasis sekretorius, Donald Tsang. Tung atliko svarbų pirmojo Honkongo vyriausybės vadovo vaidmenį. Europos Komisija palaikė gerus darbinius santykius su juo bei jo vadovaujama administracija, ir yra jam už tai dėkinga. Birželio 21 d. Tsang išrinktas antruoju Honkongo vyriausybės vadovu. Komisija sveikina Tsang ir tikisi su juo pratęsti darbinius santykius bei toliau stiprinti ES ir Honkongo bendradarbiavimą.

Honkonge kilo gana didelė diskusija, ar naujasis vyriausybės vadovas turėtų būti skirtas visai penkerių metų kadencijai, ar turėtų eiti šias pareigas likusį ankstesniojo vyriausybės vadovo kadencijos laikotarpį. Prieštaraudamas ankstesnei SAR Vyriausybės pozicijai, Tsang pareiškė eisias vyriausybės vadovo pareigas tik dvejus metus, t. y., likusį ankstesnės Tung kadencijos laikotarpį. Vėliau Tsang paprašė Nacionalinio liaudies kongreso (NLK) nuolatinio komiteto išaiškinimo, kuris patvirtino jo poziciją. Iš pradžių buvo gana aršiai priešinamasi pradiniam Tsang sprendimui bei kreipimuisi į NLK dėl išaiškinimo, ką keletas demokratų ir teisės asociacijų traktavo nukrypimu nuo „vienos valstybės, dviejų sistemų“ principo bei didelės Honkongui suteiktos autonomijos.

Komisija pripažįsta NLK nuolatinio komiteto įgaliojimus aiškinti pagrindinį įstatymą, tačiau jos įsitikinimu šiais įgaliojimais reikėtų naudotis atidžiai ir harmoningai, atsižvelgiant į didelę Honkongui suteiktą autonomiją ir teismų nepriklausomumą.

Antrasis 2005 m. įvykęs svarbus konstitucinis įvykis – Įstatymų leidėjų taryba atmetė naujos vyriausybės vadovo rinkimo 2007 m. tvarkos ir rinkimų į Įstatymų leidėjų tarybą 2008 m. tvarkos pasiūlymus (pagrįstus Konstitucijos rengimo darbo grupės baigiamąja ataskaita). Pasiūlymai buvo išsamiai ir viešai aptarinėjami paskutiniaisiais 2005 m. mėnesiais. Įstatymų leidėjai demokratai bei kiti pasiūlymus kritikavo dėl nenumatyto visuotinių rinkimų tvarkaraščio; didesnio skiriamų apylinkių tarybos narių skaičiaus; bei paskirtų tarybos narių dalyvavimo renkant vyriausybės vadovą. Dėl šios kritikos pasiūlymai nesurinko būtinų 40 pritariančių balsų ir Įstatymų leidėjų taryba negalėjo jų priimti.

Komisija atidžiai sekė diskusijos eigą. Komisija išreiškia viltį, kad SAR Vyriausybė ir demokratų stovyklos nariai išlaikys bei sustiprins savo dialogą bei dės tolesnes pastangas ieškodami sprendimo, kaip pereiti prie visuotinių rinkimų. Komisija kaip ir anksčiau remia ankstyvą ir esminę pažangą siekiant galutinio tikslo – visuotinių rinkimų Honkonge, kaip numatyta pagrindiniame įstatyme ir ko siekia Honkongo gyventojai.

### Prekyba ir ekonomika

2005 m. spartėjantis ekonomikos augimas Honkonge viršijo prognozes, o realiojo BVP augimo tempas pasiekė 7,3 procento ribą. Apibendrinus rodiklius galima teigti, kad Honkongui pavyksta išlaikyti ekonomikos vystymosi pagreitį jau dešimt ketvirčių iš eilės. Todėl pirmą kartą nuo valdžios perdavimo buvo atkurtas fiskalinis balansas, užfiksuotas tik nežymus einamųjų ir konsoliduotųjų sąskaitų perviršis. ES ir Honkongas išlieka svarbios augančios prekybos partnerės: bendra dvišalė prekyba 2005 m. išaugo 6,8 procento ir sudarė 31 mlrd. EUR (Eurostato duomenys).

Honkongo ekonomikos integracijos į kontinentinės Kinijos ekonomiką procesas suintensyvėjo. Abi šalys 2005 m. spalio mėn. pasirašė trečiąjį Glaudžios ekonomikos partnerystės susitarimą (CEPA III). CEPA III išplėtė neapmokestinamos prekybos režimą produktams, kurie pagal dabartinę klasifikaciją priskiriami Honkongo kilmės produktams, bei sutiko papildomai liberalizuoti prekybą paslaugomis. Tačiau pagal CEPA III vykstančios prekybos apimtis išliko gana kukli (sudaranti apytikriai penkis procentus viso Honkongo eksporto į Kiniją dydžio). Ekonominės Honkongo perspektyvos vis labiau priklauso nuo šio regiono veiksmingo pozicionavimo kontinentinės Kinijos, o visų pirma pietų Kinijos bei Judziango upės deltos atžvilgiu.

Komisija palankiai vertina SAR Vyriausybės įsteigtą Konkurencijos politikos peržiūros komitetą (tikimasi, kad komitetas baigs savo darbą 2006 m. viduryje). Komisija kaip ir anksčiau ragina SAR Vyriausybę, kad bendrą konkurencijos įstatymą svarstytų nepriklausoma konkurencijos institucija – tai padėtų užtikrinti vienodas dalyvavimo Honkongo rinkoje galimybes esamiems ir naujiems dalyviams. Komisija taip pat palankiai vertina SAR Vyriausybės pasiryžimą ginti intelektinės nuosavybės teises. Pastaruoju metu įgyvendinamos kovos su vietos piratine produkcija priemonės yra veiksmingos. Nepaisant to, Komisijai tebekelia susirūpinimą piratinių ir suklastotų prekių pervežimas iš Honkongo į ES, pagal dabartinę registravimo sistemą netinkama vaistų patentų apsauga bei Kinijos bendrovių praktika registruotis Honkonge tapačiais ar į užsienio bendrovių pavadinimus panašiais pavadinimais.

### ES ir Honkongo santykiai

2005 m. įvyko keletas svarbių oficialių ir aukšto lygio susitikimų, įrodžiusių aiškia Komisijos paramą ir įsipareigojimą stiprinti dvišalius santykius. Komisijos nariai Mandelson ir Kovacs dalyvavo dvišaliuose susitikimuose (atitinkamai balandžio ir lapkričio mėn.), o komisijos nariai Mandelson ir Fischer-Boel vadovavo 150-ies asmenų, įskaitant Europos Parlamento pareigūnus, ES delegacijai, dalyvavusiai gruodžio mėn. įvykusioje VI-oje PPO ministrų konferencijoje, kurioje buvo pasiekta pažangos tebevykstančiose derybose dėl Dohos vystymosi darbotvarkės.

2005 m. liepos 18 d. Honkonge lankėsi Europos Komisijos Pirmininkas Barroso. Bendrame pareiškime su Tsang Komisijos narys Mandelson sutarė, kad „Honkongas ir Europos Sąjunga

turėtų kurti, plėtoti ir gilinti bendradarbiavimą bendro intereso srityse“. 2006 m. paskelbtame komunikate Komisija ketina pateikti tolesnius pasiūlymus šiam tikslui siekti.

Šios ataskaitos priede pateikiami išsamūs politinių įvykių, konstitucinių pokyčių, ekonomikos, prekybos klausimų bei ES ir Honkongo santykių Komisijos atliktos analizės duomenys (Komisijos tarnybų darbo dokumentas SEK(2006) 1098).